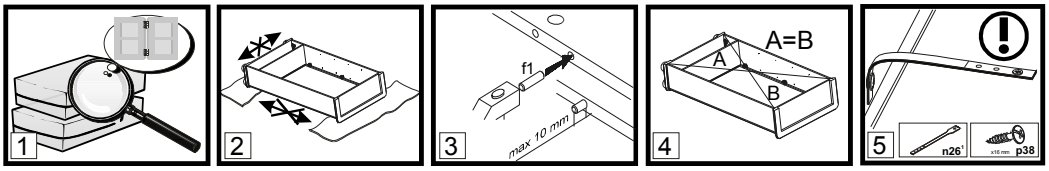
RUS

Инструкция по сборке

ВНИМАНИЕ! Перед началом сборки изделия просим ознакомиться с инструкцией по сборке, а также с рекомендациями по эксплуатации и обслуживанию. Сборка изделия должна производиться в порядке, изложенном в настоящей инструкции.



1. **ВНИМАНИЕ!** Не начинайте сборку изделия, если вы обнаружили дефекты или повреждения.
2. Во время сборки детали необходимо разложить на ровной, мягкой и чистой поверхности (например полотенце, одеяло). Не собирать мебель на ковре или войлоке.
3. В отверстия диаметром 8 мм, находящиеся на торцах деталей, вбить деревянные шканты **f1**. **ВНИМАНИЕ!** В случае, если шкант выступает из отверстия более, чем на 10 мм, его необходимо укоротить или заменить, так как возможно повреждение деталей.
4. Положить корпус изделия фасадными кромками вниз на ровную поверхность и выровнять его, измеряя рулеткой расстояния между противолежащими углами по диагонали. Расстояния должны быть равными.
5. Закрепить фиксирующую ленту, согласно инструкции. Неправильное прикрепление мебели может привести к ее опрокидыванию.

Пояснения / описание возможных указаний, используемых в инструкции по сборке

§1

Номер детали	Код детали	Размеры, мм	Количество,шт	Номер пачки
A	B	C	D	E

§2 Первый этап сборки состоит в оснащение деталей соответствующей фурнитурой, согласно нижеследующих рисунков. Символы "!" обозначают те места, на которые следует обратить особое внимание при сборке. **Фурнитура находится в пачке с маркировкой «ФУРНИТУРА».**

§3 Регулировочный винт регулирует открывание откидной двери (вкручивание винта облегчает опускание двери)

§4 Прикрепить изделие к стене. Ненадлежащее крепление изделия грозит его падением (отрывом) во время эксплуатации. **ВНИМАНИЕ!** Крепление изделия может проводить только специалист. Перед началом крепления изделия необходимо убедиться, можно ли к данной стене крепить мебель, подобрать соответствующий крепежный дюбель, проверить качество и прочность крепления.

§5 Установить шкаф верхний на верхний щит соответствующего изделия и закрепить при помощи металлической пластины **n52** и шурупов **p2.** Ненадлежащее крепление изделия грозит его падением (отрывом) во время эксплуатации.

§6 Собрать изделие в соответствии с приведенными ниже рисунками при помощи указанной фурнитуры и/или соединительных элементов.

§7 **ВНИМАНИЕ!** Выполнять операцию следует очень осторожно, чтобы не повредить детали изделия.

§8 Соответствующие отверстия детали необходимо промазать клеем **y1**, а затем установить сборочный элемент и оставить до полного высыхания клея **y1.**

§9 Место приклеивания элемента необходимо тщательно очистить.

§10 Регулировка деталей.

§11 При проведении операции будьте внимательны и осторожны, так как чрезмерное усилие при креплении стекла или зеркала может привести к его поломке.

§12 Просверлить отверстия согласно рисунка. Во время выполнения этой операции необходимо соблюдать правила техники безопасности, так как можно получить телесные повреждения или повредить изделие.

§13 Еврошуруп вкрутить так, чтобы он не выступал выше поверхности детали.

§14 Дополнительный элемент (опция).

§15 Средний щит стола необходимо поместить между раздвинутых щитов (крышек) рабочей поверхностью вверх.

§16 Рекомендованный размер матраца.

§17 Для соединения между собой изделий, необходимо использовать винтовую стяжку VHS или соответствующий шуруп из комплекта фурнитуры.

§18 **ВНИМАНИЕ!** Необходимо закрепить изделие с помощью фиксирующей ленты, которая является обязательным элементом для безопасной эксплуатации изделия.

§19 Возможность установки дверей с правой или левой стороны изделия.

§20 **ВНИМАНИЕ!** Во время закрывания откидной двери в последней фазе движения придерживайте дверь, так как из-за неконтролируемого опускания есть вероятность повреждения детали.

§21 Видимые эксцентриковые стяжки необходимо закрыть заглушками.

§22 **ВНИМАНИЕ!** Неосторожное использование изделия может привести к опрокидыванию.

§23 **ВНИМАНИЕ!** Детали, оклеенные глянцевыми пленками, имеют защитную пленку, которую необходимо снять после монтажа детали. Поверхность этих деталей можно чистить не раньше, чем через 4 недели после монтажа.

Элементы фурнитуры, предназначенные для самостоятельного приобретения в специализированных магазинах.

Рекомендации по эксплуатации и обслуживанию

Качество и комплектность изделия рекомендуется проверять в магазине при покупке в распакованном виде.

В процессе эксплуатации изделия необходимо периодически затягивать ослабленные винтовые соединения, а также эксцентриковые стяжки.

Изделие предназначено для оборудования интерьера жилых комнат в помещениях с относительной влажностью воздуха от 45 до 70%.

Во избежание коробления деталей и изменения цвета изделия следует избегать установки мебели на прямых солнечных лучах. В случае установки изделия мебели в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов ее поверхности во время эксплуатации должны быть защищены от нагрева. Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °С.

При эксплуатации мебельной продукции необходимо исключить попадание воды и иных жидкостей на элементы изделий мебели. При монтаже моек, раковин в изделиях мебели для кухонь должна быть предусмотрена их гидроизоляция в местах контакта с поверхностью корпуса изделия мебели.

В случае необходимости перемещения изделия по квартире перед его перестановкой, необходимо полностью освободить его от груза. Рекомендуется перед перестановкой вынуть выдвижные ящики и переставные полки. Во избежание поломки имеющихся опор, передвижение производить приподнимая изделие над уровнем пола.

Удаление пыли с изделий следует производить слегка влажной мягкой салфеткой.

При эксплуатации изделий набора **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**:

- в процессе сборки и эксплуатации изделий набора становиться ногами на горизонтальные щиты (полки), основание кровати;
- перемещать изделия держась за верхние щиты;
- применять химические чистящие средства для уборки мебели.

Гарантии изготовителя

1. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца (для изделий для лежания и сидения - 18 месяцев) со дня продажи магазином. В период гарантийного срока изготовитель гарантирует ремонт изделий или их замену, если потребителем не нарушены правила эксплуатации.
2. Претензии предъявляются потребителем непосредственно в торгующую организацию, в которой была приобретена мебель, предъявив настоящую "Инструкцию по сборке" и копию товарного чека.
3. Срок службы мебели - 5 лет.
4. Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшая его конструктивные и эксплуатационные характеристики.
5. Изделие соответствует требованиям ТР ТС 025/2012. Необходимый уровень электробезопасности и изоляционной защиты комплектующих соответствует требованиям ТР ТС 004/2011. Электромагнитная совместимость комплектующих соответствует требованиям ТР ТС 020/2011.

Дата_____ **Штамп ОТК**_____

ИООО "БРВ-Брест", Республика Беларусь, г. Брест, ул. Янки Купалы, 1В-1, каб.216, т/ф +375 162 278904

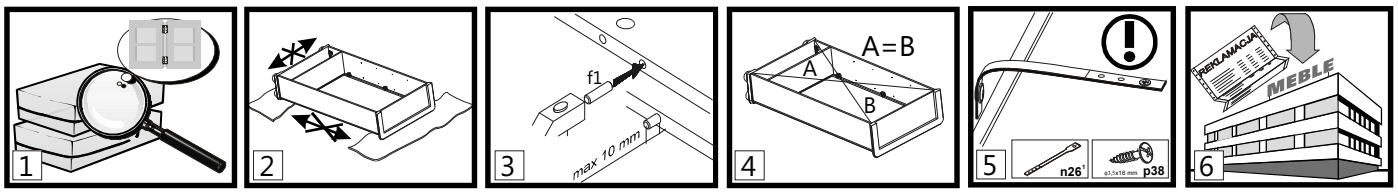
BLACK RED WHITE

EN

Furniture Assembly

Note: Before starting to assemble furniture, please read all the Furniture Assembly Instructions including the rules for maintenance and use.
Follow the sequence of individual assembly stages according to the paragraphs § provided in the General Rules for Furniture Assembly.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR THE DURATION OF FURNITURE USE.



1. **NOTE!** Do not proceed with assembly if any components are defective or damaged.
2. Place the components on a soft, clean surface, e.g. a towel or blanket, during assembly. Do not assemble furniture on rags, carpets, etc.
3. Drive the dowel pins f1 into the 8mm diameter holes, located on components' edges. Leave the cam bolt holes free. Any pin that sticks out by more than 10mm needs to be taken out, replaced and shortened as it may damage the side wall during assembly.
4. Make sure that the diagonals are of equal length before attaching the back wall.
5. **NOTE!** Safety strap. Install according to instructions. Improperly secured furniture may break free and fall during use.
6. Dear Customer, in case of complaints please quote the code number provided on the first page of the Assembly Instructions. Report all comments and complaints where you purchased the furniture. If possible, provide a label of defective product indicating the packing date and the packer.

§ Explanations / Possible notes used in the Assembly Instructions:

§1

Component symbol	Code	Dimensions [mm]	Quantity[pcs]	Pack
A	B	C	D	E

§2 The first stage of the assembly involves fitting the components with the proper accessories as specified on the drawings below.
The symbol ① denotes places where special caution is required during assembly.

§3 Set screw adjusts cabinet flap door opening (tighten the screw for the cabinet flap door to fall more freely).
NOTE!! Lack o for improper adjustment poses risk of flap door falling freely.

§4 **NOTE!!**
Attach unit to wall when completely assembled. Improperly attached furniture may break free and fall while being mounted or used.The unit may only be attached to the wall by a qualified person. Check that the wall is suitable fo rhaving furniture attached to it before hand. Choose a suitable anchor bolt and check the strength and quality of the attachment.

§5 **NOTE!!**
Place the top unit on the base unit then join them using connector plate n52 and screws p25. The unit may break free and fall during use if this instruction is not followed.

§6 Assemble the unit according to the drawings below using the specified connectors and/or joints.

§7 The drawer must be assembled with great caution so as not to damage its fragile frame connections.

§8 Apply glue y1 into the holes of the depicted component, attach it and wait for the glue to dry.

§9 Clean the glued area thoroughly.

§10 Adjustment

§11 **NOTE!!** Handle glass components with extra caution so as not to cut yourself or damage or break the components.

§12 Drill holes according to drawings. During this operation take special care not to cut yourself or damage the component!

§13 Tighten the screws e8 so they do not project over the rim.

§14 Option

§15 Place the insert upside down onto the frame in place designed for that component using the unfolded top unit.

§16 **NOTE!!**
Install the mattress. IMPORTANT!!! Due to safe ty reasons, there must be at least 230mm between the top edge of components A and B and the level of the mattress. When using the space underneath the bed, pay attention"! " to the protruding edge of component C. Be warned that small children (under 6 years of age) are at risk of falling from the top bed.

§17 Connect the adjoining units using VHS connecting screws.

§18 **NOTE!!**
Use security tape as this is essential to ensure the safety of those who use your furniture.

§19 The door may be installed either on the left or the right side of the unit.

§20 **NOTE!! Bed unit and flap have a tendency to slam when closing. There is a risk of injury.**

§21 Apply masking strip/unit in visible places.

§22 **NOTE!!** Furniture may break free and fall if not used with caution.

§23 **NOTE!!** High gloss fronts are covered with a protective film which is to be removed once the component has been hung up.
The surface of these fronts cannot be cleaned until least 4 weeks after removing the protective film.

Furniture Use and Maintenance



1. Furniture units must be placed on a level surface and levelled.
2. Check the condition of the cam pins while the furniture is in use. Tighten if necessary.
3. **NOTE!! Do not climb on furniture.**
4. Furniture must be placed in dry rooms, with working ventilation, and at least 1 m from active heat sources. The rooms must be protected against detrimental weather conditions (sunlight, rain, etc.).
5. **NOTE!! Placing excessive loads on furniture is dangerous to users and may cause permanent damage.**
6. Furniture must be moved by being lifted it with no load on it. Note: shifting or dragging furniture may cause permanent damage. When moving, hold the vertical elements of the unit, i.e. the sides and legs. Do not grab the horizontal elements, e.g. structural shelves or drawers, as these are prone to damage.
7. Clean furniture using a damp cloth or paper towel.

КОЕН

SZF4D2S, SZF4D2S МДФ

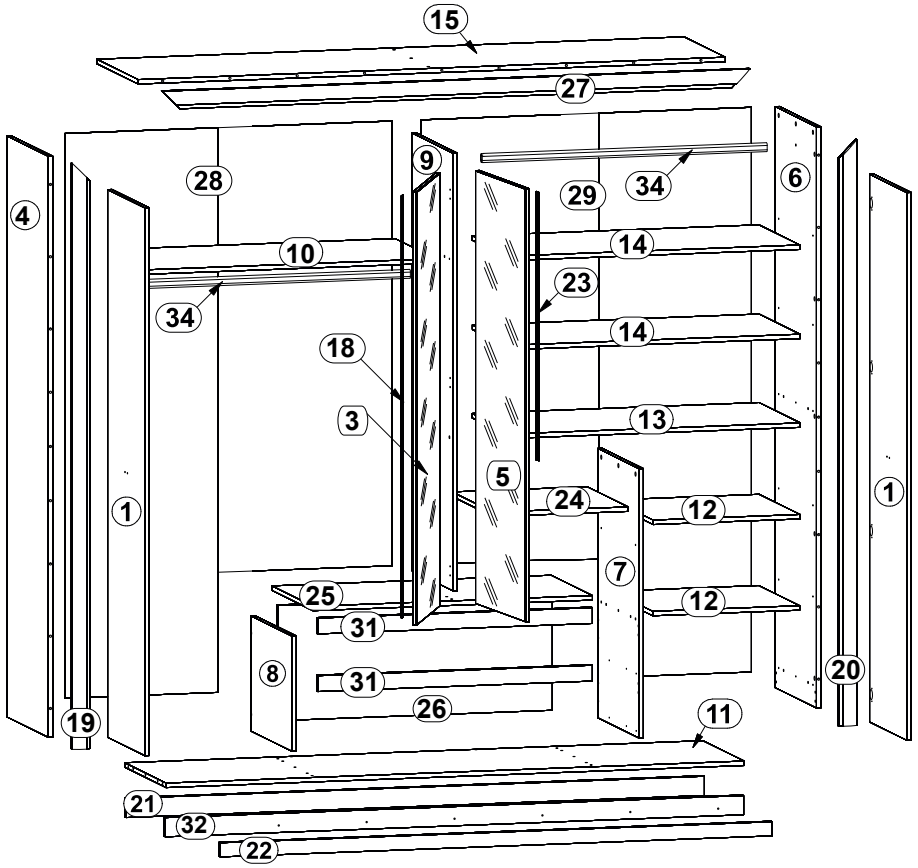
A	B	C			D	E	
1	S136-013	1940	488	16	2	6/7	→ Фасад **ДСП (дуб венге)**
	S136-013A	1940	488	19	2	6/7	→ Фасад **МДФ**
	S136-067	1940	488	16	2	6/7	→ Фасад **ДСП (сосна натуральная)**
2	S136-022	1004	185	16	2	6/7	→ Фасад **ДСП (дуб венге)**
	S136-022A	1004	185	19	2	6/7	→ Фасад **МДФ**
	S136-069	1004	185	16	2	6/7	→ Фасад **ДСП (сосна натуральная)**
5	S136-089	1534	498	16	1	7/7	→ Фасад **ДСП (дуб венге)**
	S136-024A	1534	498	19	1	7/7	→ Фасад **МДФ**
3	S136-088	1534	498	15	1	7/7	→ Фасад **ДСП (дуб венге)**
	S136-017A	1534	498	16	1	7/7	→ Фасад **МДФ**
4	S136-144	2058	540	16	1	1/7	
6	S136-163	2058	540	16	1	1/7	
7	S136-162	954	540	16	1	2/7	
8	S136-164	408	540	16	1	2/7	
9	S136-161	1550	540	16	1	1/7	
15	S136-219	2138	540	16	1	2/7	
11	S136-329	2105	540	16	1	2/7	
10	S136-319	1044	535	16	1	3/7	
13	S136-331	1044	540	16	1	3/7	
14	S136-332	1044	535	16	2	3/7	
12	S136-321	535	535	16	2	4/7	
24	S136-333	492	535	16	1	4/7	

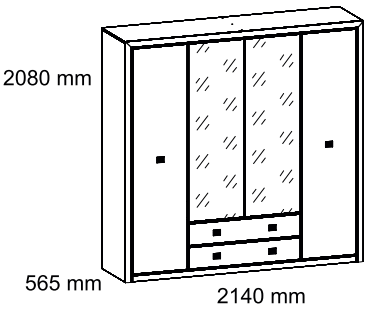
§1

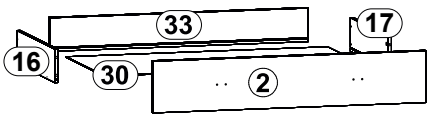
§11

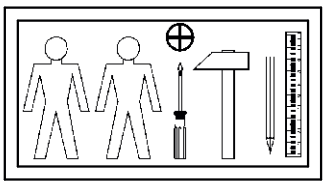
A	B	C			D	E	
25	S136-330	1017	540	16	1	3/7	
26	S136-5566	1000	408	16	1	3/7	
31	S136-432	1000	56	16	2	2/7	
32	S136-430	2105	68	16	1	2/7	
21	S136-429	2105	68	16	1	2/7	
22	S136-431	2009	50	16	1	2/7	
23	S136-507	950	29	3	1	1/7	
18	S136-505	1496	29	3	1	1/7	
19	S136-593	2075	65	22	1	5/7	
20	S136-594	2075	65	22	1	5/7	
27	S136-598	2139	65	22	1	5/7	
28	S136-9125	1575	1065	2,5	1	1/7	
29	S136-9119	1575	1065	2,5	1	1/7	
30	S136-924	962	498	2,5	2	4/7	
16	S136-509	500	120	12	2	4/7	
17	S136-510	500	120	12	2	4/7	
33	S136-5565	951	120	12/16/18	2	4/7	
34	DR-1039	1039	30	15	2	3/7	
35	Фурнитура / Accesories				1	4/7	
36	Фурнитура / Accesories				1	6/7	

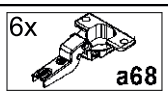
Фасад **МДФ** →



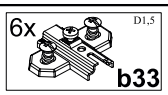


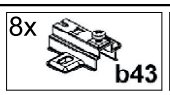


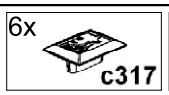


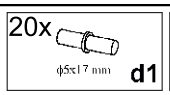


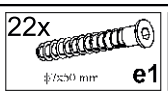


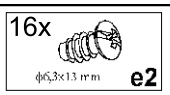


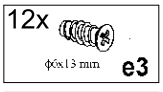


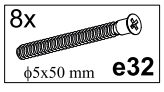


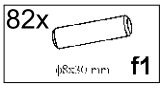


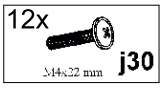


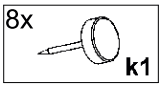


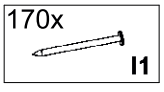


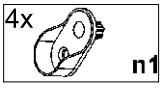




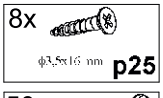


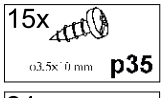




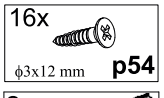


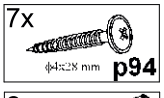


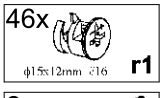


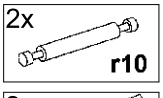


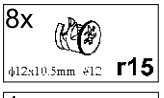


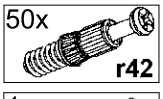


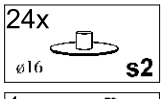


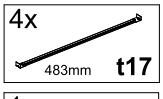


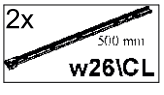


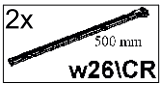


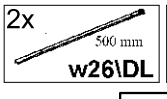


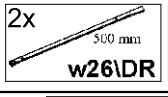


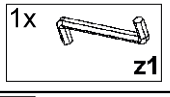


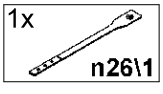


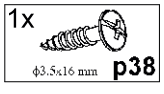








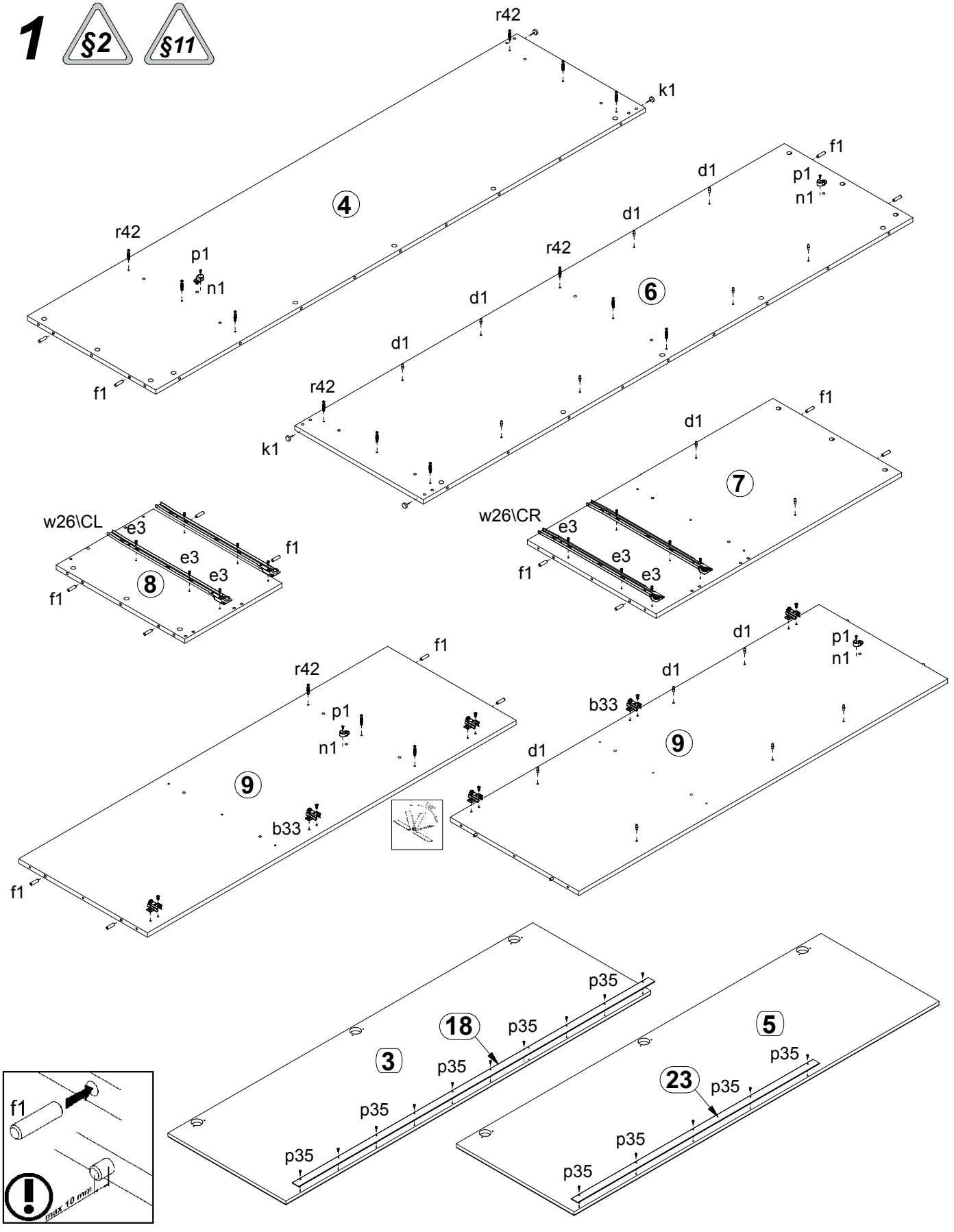




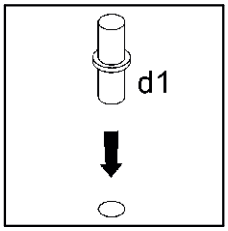


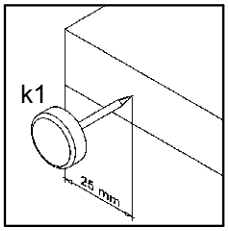


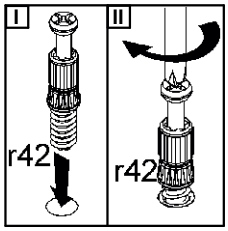
1 §2 §11

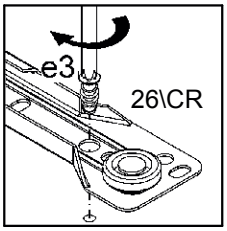

r42
k1
4
f1
d1
p1
n1
6
w26\CL
e3
8
w26\CR
7
9
b33
18
p35
3
5
23

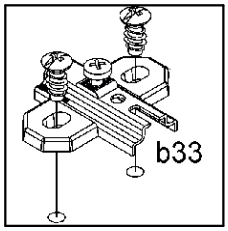
f1
max 10 mm

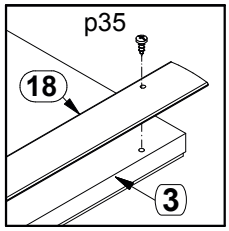

d1


k1
25 mm

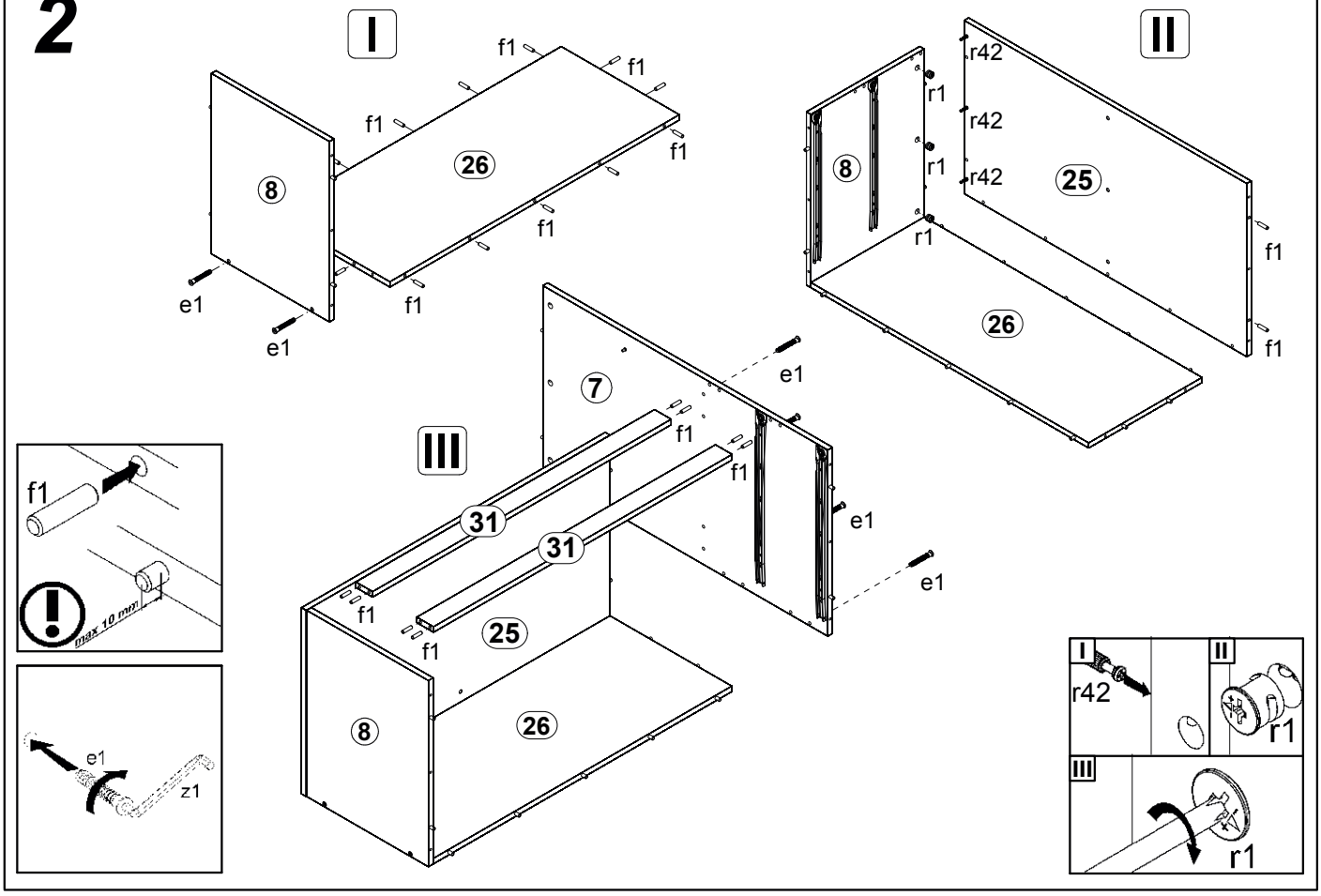

I
II
r42
r42


e3
26\CR

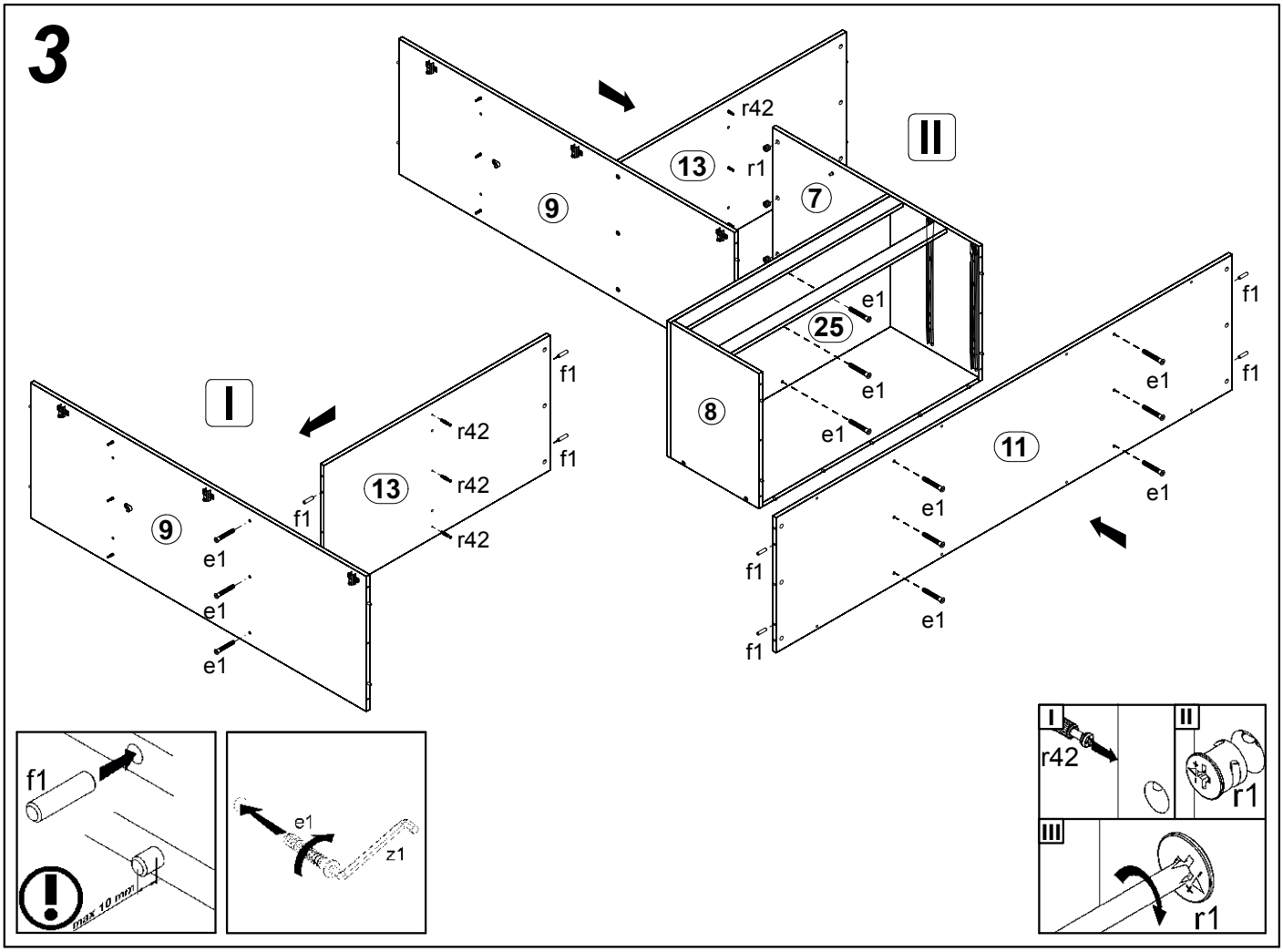

b33


p35
18
3

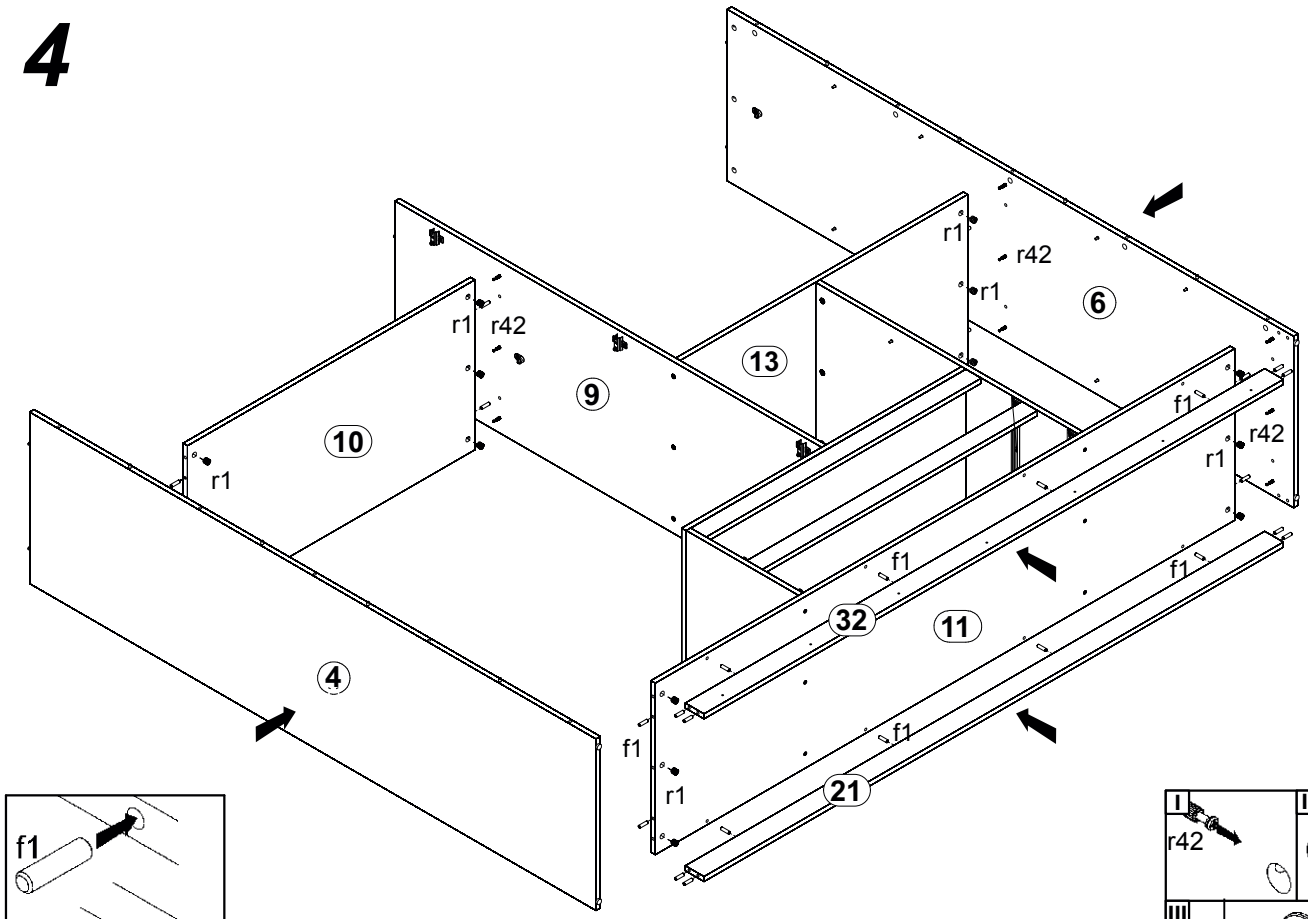
2


I
II
III
f1
r42
r1
e1
z1
8
7
25
26
31
max 10 mm

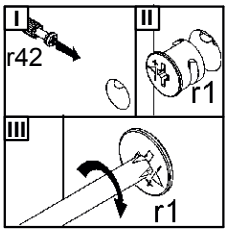
3


I
II
III
f1
r42
r1
e1
z1
7
8
9
11
13
25
26
max 10 mm

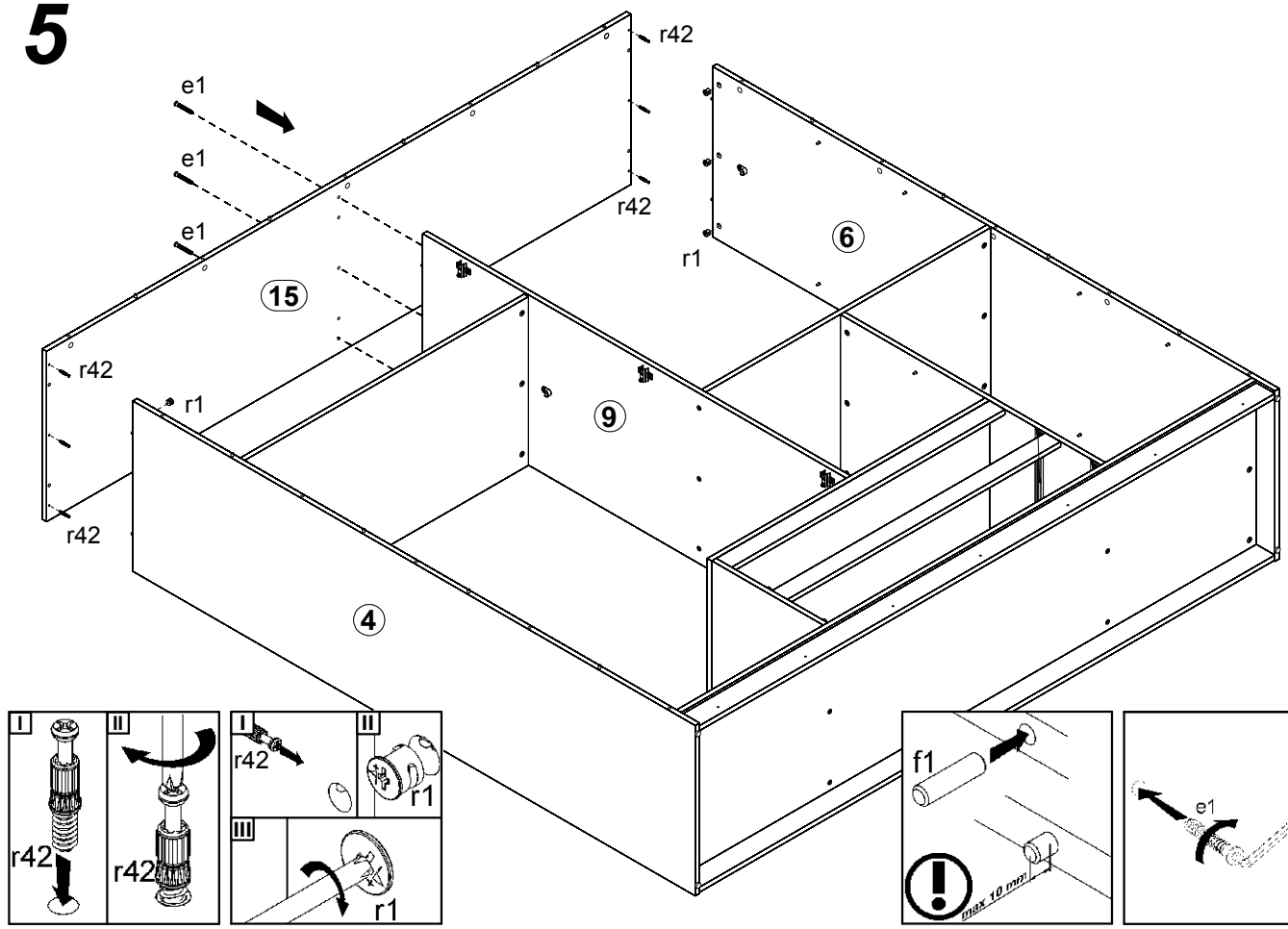
4


r1
r42
r1
6
r1
r42
13
9
10
r1
f1
r42
r1
f1
f1
32
11
4
f1
f1
r1
21

f1
max 10 mm


I
II
r42
r1
III
r1

5


r42
e1
e1
e1
r42
r1
6
15
r42
r1
9
r42
4

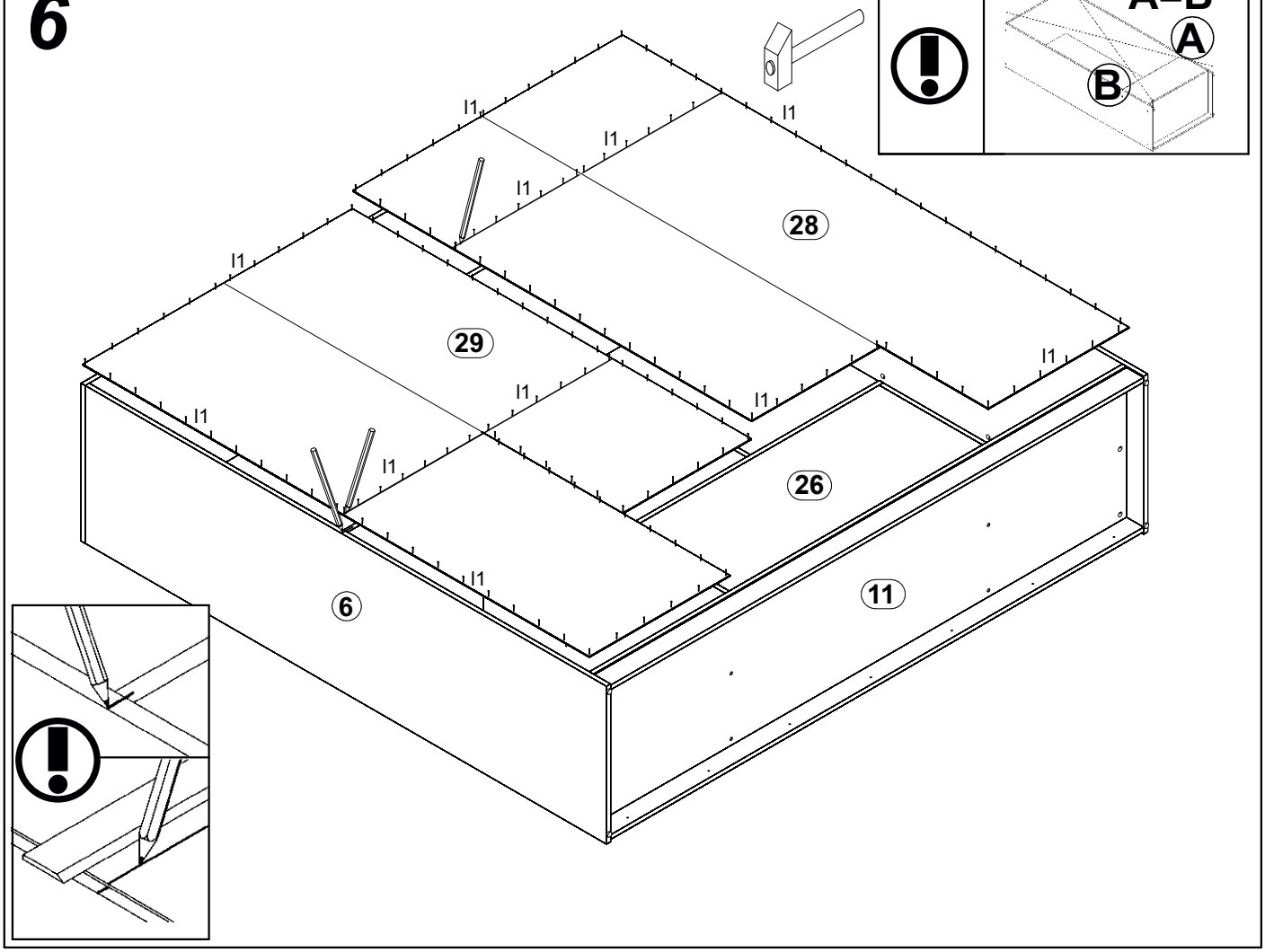
I
II
r42
r42

I
II
r42
r1
III
r1

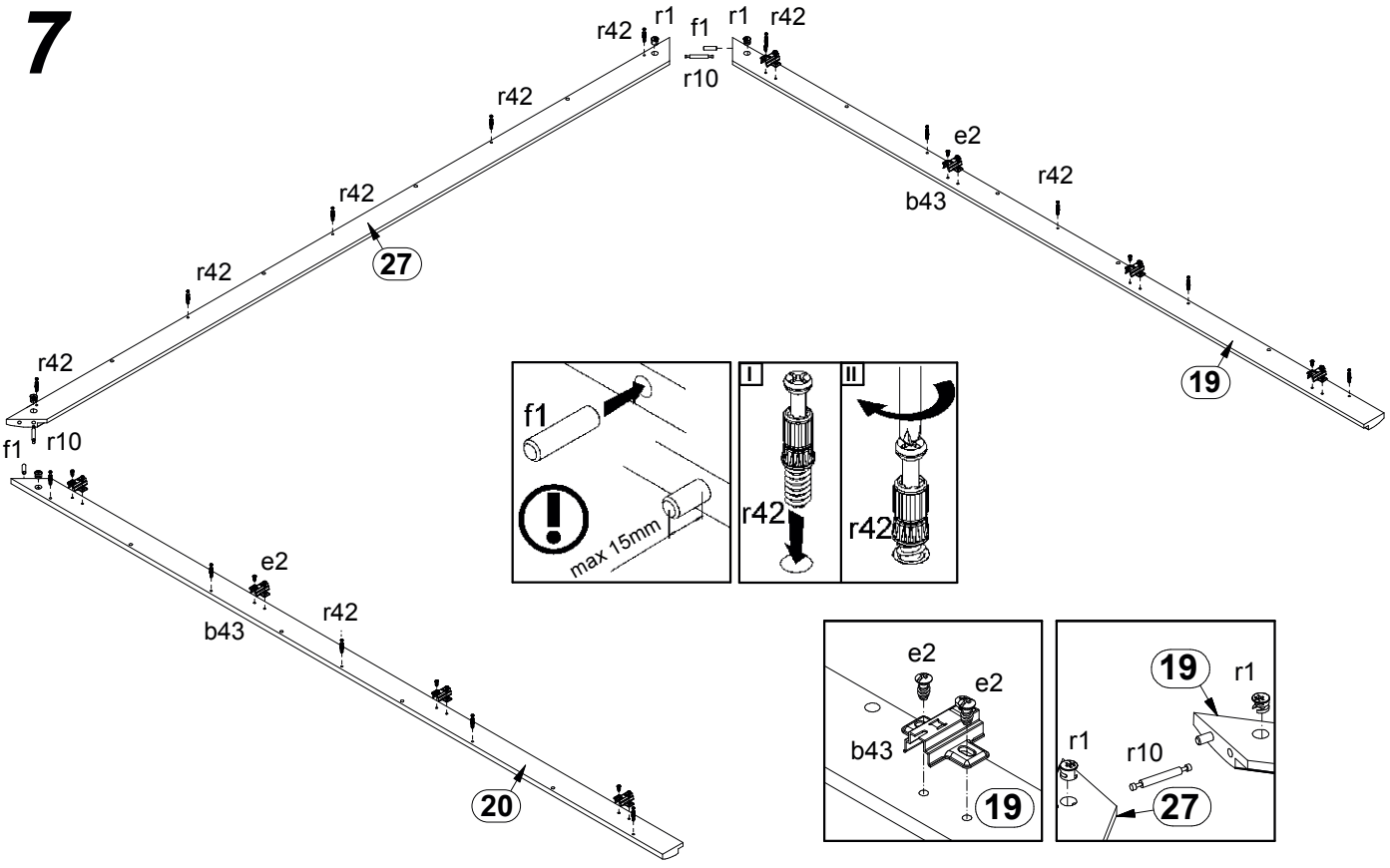
f1
max 10 mm

e1
z1

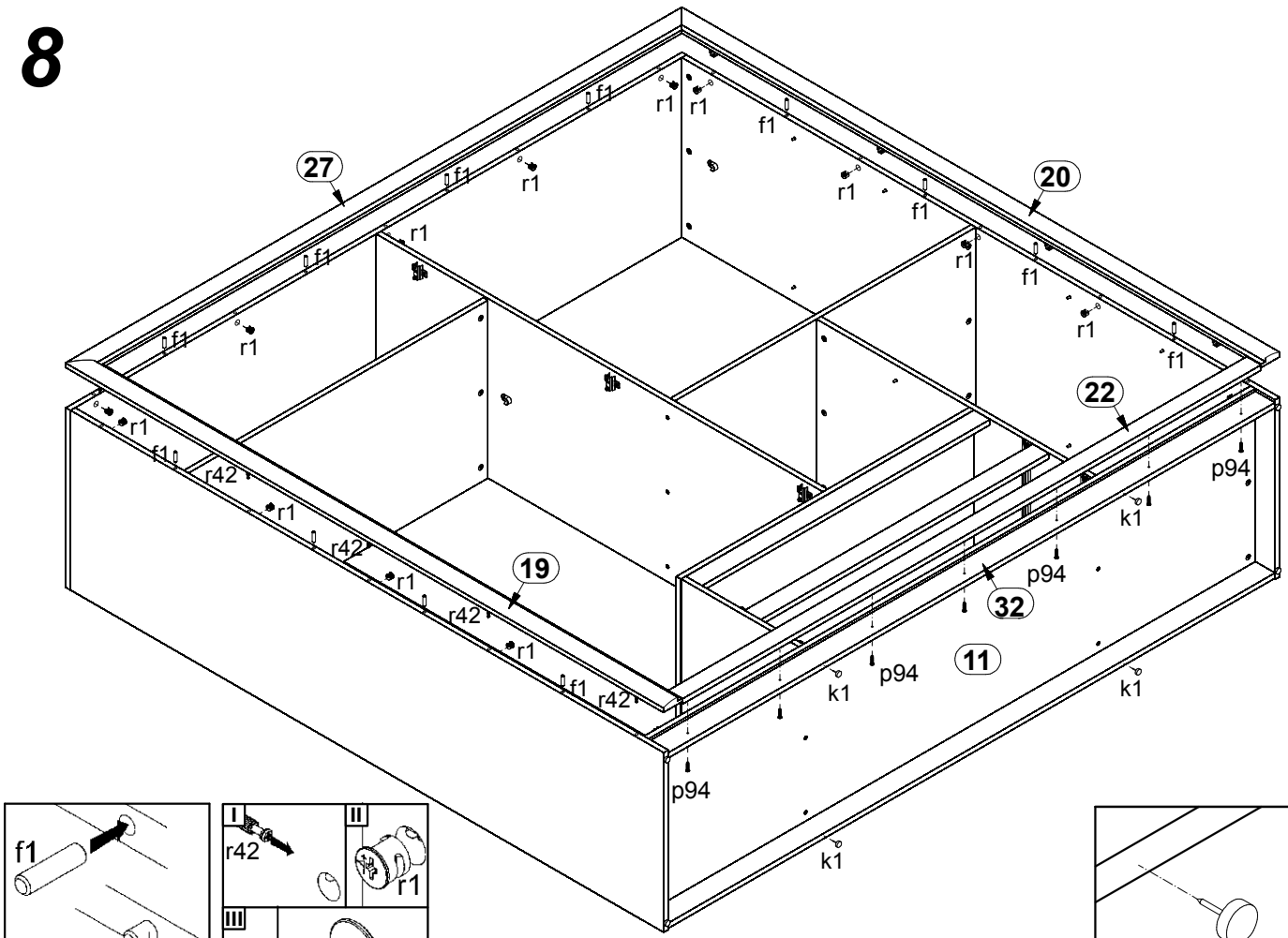
6


A=B
A
B
l1
28
29
26
11
6

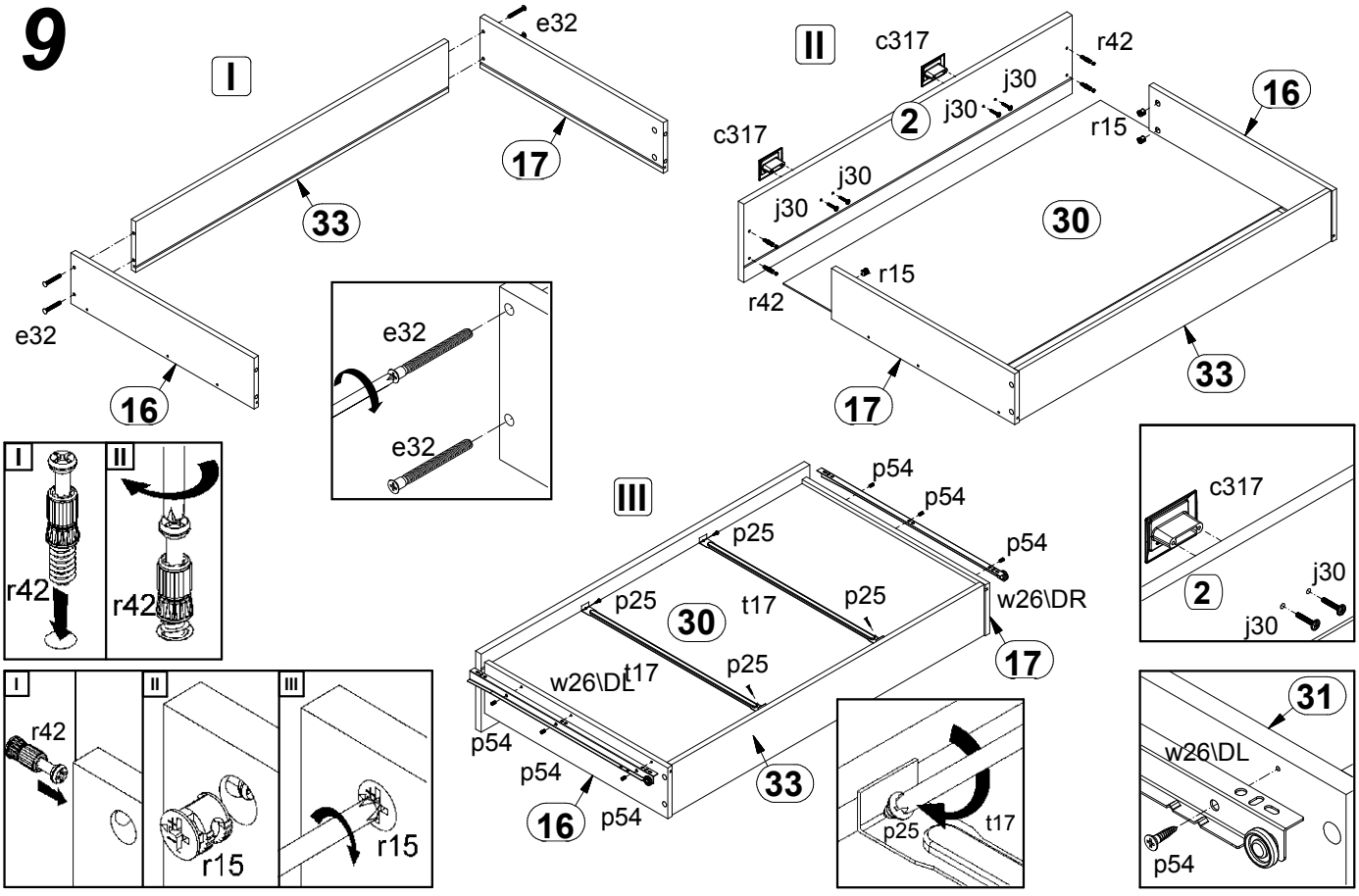
7


r42
r1
f1
r10
e2
b43
27
19
20
max 15mm
I
II
19
27

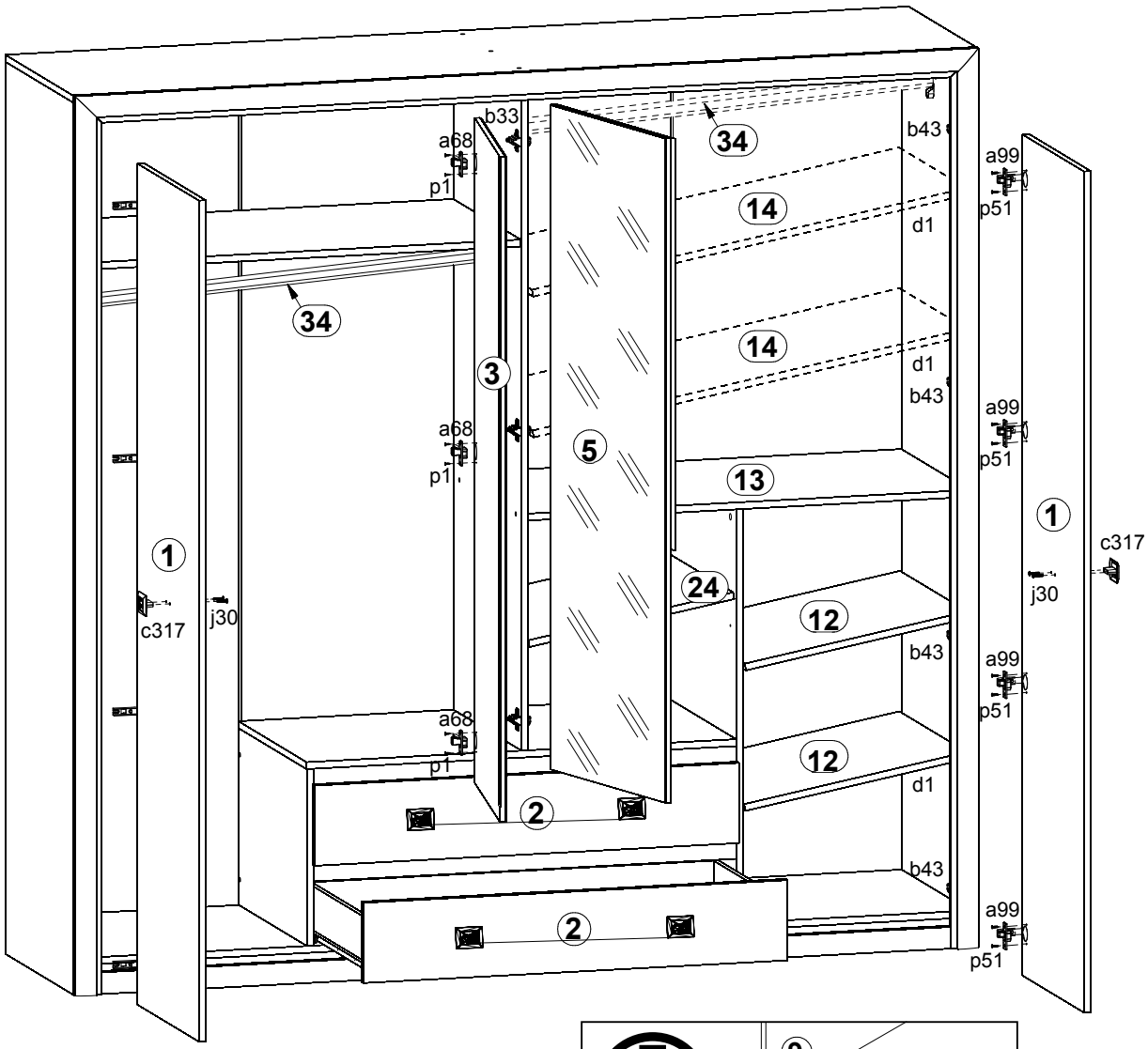
8

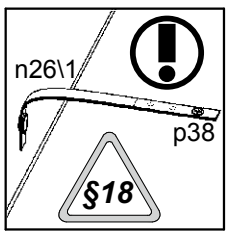

27
20
22
19
32
11
f1
r1
r42
p94
k1
max 10 mm

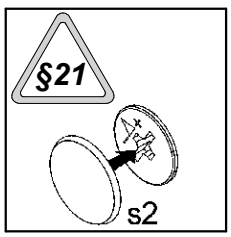
9

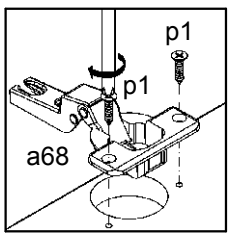

I
II
III
e32
17
33
16
c317
r42
j30
2
r15
30
p54
p25
t17
w26\DR
w26\DL
31
r15

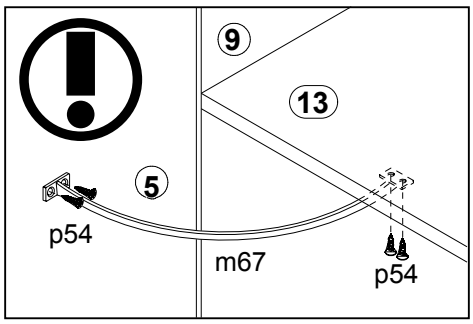
10 (Фасад ДСП) §11

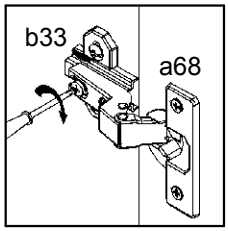


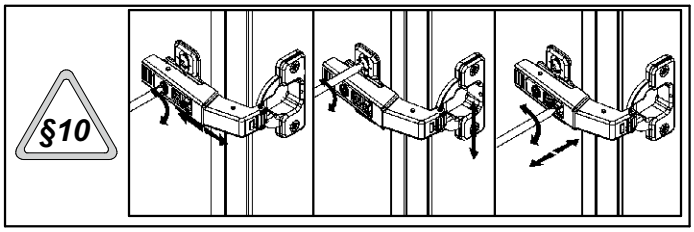


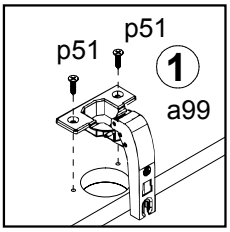


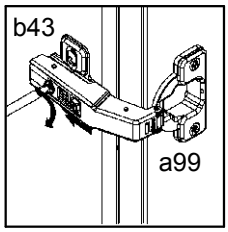


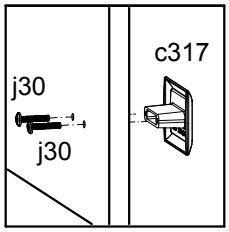


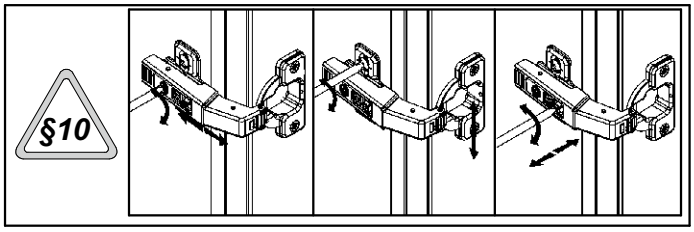


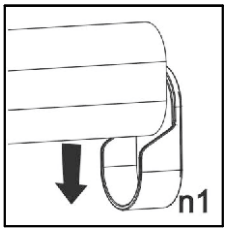


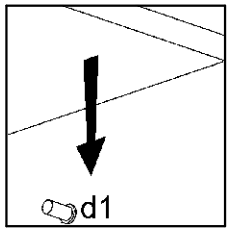












10 (Фасад МДФ) §11

